



**Name:        Karaguna**

**Origin:      Greece**

**Lyrics:**

Ajde perase, ena kalokeri,  
Ajde ke de mou, de moustiles hamberi.

Aj Gounam, aj Gounam,  
Aj Gounam karagounam,  
Esenam, su prepou,  
Metaksata sigounia.

Ajde ti hambe, hamberi na su stilo,  
Ajde poupyases, pyases kenourio filo.

Am'posda, am ti da,  
Tin prokopis tin ida,  
Am'posda, am ti da,  
Sto parathyri s'ida.

Ajde da pouli, pouliso ke ti stani,  
Ajde na soupa, souparo 'na foustani.

Aj Gounam, aj Gounam,  
Aj Gounam Karagounam,  
Esenam, su prepou,  
Me taksata sigounia.

**Translation:**

Aide, one summer has passed,  
And you haven't sent me any news.

Aj Gouna, aj Gouna,



**BALKAN FOLKDANCE SOCIETY**



My Karagouna,  
You deserve,  
Silken Sigounia.

Aide, what news shall I send you,  
Aide, now that you have a new lover?

Indeed, how now,  
I saw purpose,  
Indeed, how now,  
I saw you in the window.

Aide, I will sell, i'll sell the flock of sheep,  
Aide, to buy, to buy you a skirt.

Aj Gouna, aj Gouna,  
My Karagouna,  
You deserve,  
Silken Sigounia.



**BALKAN FOLKDANCE SOCIETY**